

Bruselj, 18. september 2026
(OR. en)

13383/26

AGRI 685
AGRIFIN 155
AGRIORG 107
AGRISTR 43
DELECT 148

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	17. september 2026
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2026) 6339 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 17.9.2026 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2022/126 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 6339 final.

Priloga: C(2026) 6339 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 17.9.2026
C(2026) 6339 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 17.9.2026

o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2022/126 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 je bila objavljena 31. januarja 2022, veljati pa je začela 1. februarja 2022. Vinski sektor se sooča s težkimi tržnimi razmerami v različnih državah članicah, ki vplivajo na nekatere tržne segmente (rdeča vina/vina rosé). Med pogajanjem o Uredbi (EU) 2026/471 o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) št. 251/2014 in (EU) 2021/2115 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode ter Uredbe (EU) 2024/1143 glede nekaterih pravil označevanja za žgane pijače je bilo doseženo soglasje, da mora biti „trajna izkrčitev rodni vinogradov“ dodana kot nova vrsta intervencije v okviru strateškega načrta SKP. Poleg tega se predlaga uskladitev s pogoji, določenimi v zvezi z nacionalnimi plačili za podporo trajni izkrčitvi vinogradov v kriznih primerih, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji v vinskem sektorju Unije. Zato so potrebna tehnična pojasnila za to vrsto intervencije.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM DELEGIRANEGA AKTA

V strokovni skupini za izvajanje strateških načrtov SKP, ustanovljeni na podlagi Uredbe (EU) 2021/2115, so potekala posvetovanja s strokovnjaki iz vseh 27 držav članic, zlasti na sestankih 16. aprila, 7. maja ter 3. in 30. junija 2026. Na teh sestankih so bile predstavljene zamisli Komisije o področju uporabe delegiranega akta in potrebnih spremembah člena 1, člena 40(2) in člena 42(2) Delegirane uredbe (EU) 2022/126 ter dodajanju člena 12a in člena 42a vanjo ter izmenjana mnenja s strokovnjaki. Delegirani akt je bil nato revidiran ob upoštevanju pripomb in komentarjev strokovnjakov.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirani akt spreminja člen 1, člen 40(2) in člen 42(2) ter dodaja dva nova člena, in sicer člen 12a in člen 42a Delegirane uredbe (EU) 2022/126.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 17.9.2026

o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2022/126 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013¹ ter zlasti člena 45, točka (a), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Vinski sektor se trenutno sooča z veliko nestanovitnostjo trga v več državah članicah, pri čemer sta najbolj prizadeta zlasti tržna segmenta rdečega vina in vina rosé. To stanje je bilo potrjeno v političnem kompromisu treh institucij Unije med zakonodajnimi pogajanjmi o Uredbi (EU) 2026/471 Evropskega parlamenta in Sveta², ki med drugim spreminja Uredbo (EU) 2021/2115 v zvezi s sektorskimi podpornimi ukrepi v vinskem sektorju, zlasti z vrstami intervencij v vinskem sektorju. Z Uredbo (EU) 2026/471 je bila kot nova vrsta intervencije dodana „trajna izkrčitev rodni vinogradov“.
- (2) Trajna izkrčitev rodni vinogradov je izjemno, vendar strukturno orodje za reševanje sistemskih izzivov trajnostnosti. Njegova začasna in pogojna uporaba zmanjšuje tveganja prekomerne ponudbe grozdja in s tem vina, hkrati pa proizvajalcem vina in vinogradnikom omogoča, da morebitno proizvodnjo prilagodijo spreminjajočim se tržnim razmeram. Namen ciljno usmerjenih ukrepov izkrčitve, ki se izvajajo pod strogimi pogoji, je ponovno vzpostaviti tržno ravnovesje pri proizvodnih zmogljivostih na nacionalni ali regionalni ravni, s čimer se stabilizirajo trgi, izboljšajo dohodki proizvajalcev in proizvodnja uskladi s trendi potrošnje.
- (3) Pri intervenciji trajne izkrčitve bi morale države članice uporabiti posebna merila za ugotavljanje, ali obstaja tržno neravnovesje. Zato bi bilo treba določiti splošne pogoje za upravičenost in prednostna merila, da se upravičijo in zagotovijo pošteni enaki

¹ UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>.

² Uredba (EU) 2026/471 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. februarja 2026 o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) št. 251/2014 in (EU) 2021/2115 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode ter Uredbe (EU) 2024/1143 glede nekaterih pravil označevanja za žgane pijače (UL L, 2026/471, 26.2.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/471/oj>).

konkurenčni pogoji za izvajanje take intervencije. Ta intervencija bi morala temeljiti na dokazih, biti sorazmerna in časovno omejena, da se prepreči izkrivljanje konkurence ali nesorazmerno zmanjšanje proizvodnega potenciala. Merila za upravičenost bi se morala osredotočati na območja, na katerih produktivnost povečuje neravnovesja, pri čemer bi bilo treba izključiti vinograde, ki so bili nedavno predmet intervencij za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov, da se zagotovita učinkovita uporaba javnih sredstev in trdno okrevanje gospodarstva.

- (4) Medtem ko je cilj intervencije za trajno izkrčitev rodni vinogradov odpraviti neravnovesja v proizvodnji vina na nekaterih območjih, je treba zagotoviti, da upravičenci ne bodo hkrati povečali svoje proizvodne zmogljivosti, kar bi ogrozilo učinkovitost ukrepa. Za zagotovitev preglednosti in odgovornosti pri upravljanju finančne pomoči Unije ali nacionalne podpore je treba voditi celovito evidenco o vinorodnih območjih, ki so bila izkrčena. Celovitost tega ukrepa je odvisna od natančnega poročanja in spremljanja podatkov o postopkih izkrčitve. Take evidence bi morale vključevati leto, v katerem je bila izvedena izkrčitev, in identifikacijo zadevnega upravičenega proizvajalca vina. Za učinkovitejše spremljanje in zagotovitev skladnosti s členom 66 Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta³ bi bilo treba te informacije sistematično evidentirati v obstoječem registru vinogradov, vzpostavljenem v skladu s členom 145 navedene uredbe, in hraniti najmanj 10 tržnih let po tržnem letu izkrčitve.
- (5) Za dosledno in sorazmerno uporabo finančne pomoči Unije za zeleno trgatve in trajno izkrčitev je primerno določiti, da najvišji prispevek Unije za navedeni intervenciji ostane v mejah dodeljenih sredstev držav članic za vrste intervencij v vinskem sektorju iz člena 88(1) Uredbe (EU) 2021/2115 in dodeljenih sredstev za posamezne vrste intervencij v vinskem sektorju, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP. Take omejitve bi morale zagotoviti enako obravnavo upravičencev, preprečiti nesorazmerne ravni podpore in zaščititi dobro finančno poslovanje sredstev Unije.
- (6) Zato bi bilo treba za izboljšanje učinkovitosti izvajanja nove sektorske intervencije iz Uredbe (EU) 2026/471 in lažje izvajanje intervencij v vinskem sektorju v okviru strateških načrtov SKP v Delegirano uredbo Komisije (EU) 2022/126⁴ vključiti določbe o trajni izkrčitvi rodni vinogradov in finančni pomoči Unije v zvezi z izkrčitvijo in zeleno trgatvijo, člen 40(2) in člen 42(2) navedene delegirane uredbe pa bi bilo treba spremeniti, da se pojasni ta vrsta intervencij.
- (7) Delegirano uredbo (EU) 2022/126 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Da se državam članicam omogoči sprememba njihovih strateških načrtov SKP za nemoteno izvedbo predvidenih intervencij pred novo letino, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

³ Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

⁴ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) I (UL L 20, 31.1.2022, str. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Delegirane uredbe (EU) 2022/126

Delegirana uredba (EU) 2022/126 se spremeni:

- (1) v naslovu III, poglavje I, se naslov oddelka 1 nadomesti z naslednjim:

„Oddelek 1

Skupna pravila o naložbah, kmetijsko-okoljsko-podnebnih vrstah intervencij, trajni izkrčitev rodni vinogradov, prestrukturiranju in preusmeritvi vinogradov, mentorstvu, promociji in komuniciranju, vzajemnih skladih, ponovni zasaditvi, zeleni trgatvi in opustitvi spravila, zavarovanju letine, umikih s trga ter skupnem skladiščenju“;

- (2) vstavi se naslednji člen:

„Člen 12a

Trajna izkrčitev rodni vinogradov

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo trajno izkrčitev rodni vinogradov iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (o), Uredbe (EU) 2021/2115, v njih navedejo naslednje informacije:

- (a) vsaj enega od naslednjih elementov, ki dokazujejo, da na regionalni ravni obstaja strukturno neravnovesje v proizvodnji v sektorju ali po kategorijah in barvah vin:

- (i) znatno povečanje povprečja ocenjenih končnih zalog vina v predhodnih petih tržnih letih v primerjavi s povprečjem ocenjenih končnih zalog vina v predhodnih 10 tržnih letih. Povečanje ocenjenih zalog vina v predhodnih petih tržnih letih je prav tako znatno večje od povečanja povprečne proizvodnje vina v istem referenčnem obdobju v predhodnih 10 tržnih letih.

Ocenjene končne zaloge vina v tržnem letu pomenijo dejanske končne zaloge vina v navedenem tržnem letu, povečane za količine vina, umaknjene s trga v istih tržnih letih z nacionalno ali unijsko krizno destilacijo vina ali zeleno trgatvijo. Količina vina, odstranjenega z zeleno trgatvijo, se izračuna tako, da se površina, na kateri se opravi zelena trgatev, pretvori v količino vina, enakovredno povprečnemu donosu v istem letu na istem geografskem območju, na katerem se je uporabila zelena trgatev;

- (ii) v najmanj treh tržnih letih od zadnjih petih tržnih let je nastopila ena od naslednjih tržnih okoliščin:

- znatno povečanje skupne končne zaloge vina na ravni proizvodnje v vsakem izbranem tržnem letu v primerjavi s povprečno ravno zalogo vina v petih letih neposredno pred izbranim letom;
- znatno zmanjšanje povprečne tržne cene vina na ravni proizvodnje v vsakem izbranem tržnem letu v primerjavi s povprečno ravno tržno ceno v petih letih neposredno pred izbranim letom;

- znatno zmanjšanje kumulativne prodaje vina na ravni proizvodnje v vsakem izbranem tržnem letu v primerjavi s povprečno prodajo vina na trgu na ravni proizvodnje v petih letih neposredno pred izbranim letom;
 - (iii) letna proizvodnja vina znatno presega količine vina, ki se letno prodajo na ravni proizvodnje v najmanj treh letih od zadnjih petih tržnih let;
 - (iv) znatno zmanjšanje povprečne letne donosnosti na hektar vinograda v preteklih 10 tržnih letih, izračunano na podlagi standardne metodologije, ki se uporablja pri ekonomski analizi kmetijskega sektorja;
 - (b) cilje, ki jih je treba doseči v smislu omejitve količine ali površine;
 - (c) prednostna merila, kot so:
 - (i) upravičenci, ki so stari vsaj 55 let ali ki so opustili svojo vinsko dejavnost ali diverzificirali svojo kmetijsko dejavnost;
 - (ii) upravičenci na območjih, na katerih se je v zadnjih petih proračunskih letih izvajal krizni ukrep destilacije vina, zelene trgatve ali izkrčitve rodnih vinogradov, sprejet v skladu s členom 216 Uredbe (EU) št. 1308/2013;
 - (iii) upravičenci na območjih, na katerih so bile v zadnjih petih proračunskih letih izvedene tri ali več intervencij zelene trgatve iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (c), Uredbe (EU) 2021/2115;
 - (d) merila za upravičenost v zvezi z določenimi vinogradniškimi površinami.
2. Vinogradniške površine so upravičene do podpore, če je bila zanje v času predložitve vloge zadevnemu pristojnemu organu predložena vsaj ena prijava pridelka za tekoče tržno leto in dve predhodni tržni leti.
 3. Države članice zagotovijo, da se lahko trajna izkrčitev izvede na regionalni ravni za eno ali več kategorij in barv vin.
 4. Države članice zagotovijo, da se trajna izkrčitev rodnih vinogradov ne uporablja za ista vinorodna območja, na katerih je v preteklih petih proračunskih letih potekala intervencija za prestrukturiranje in preusmeritev iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta.
 5. Države članice zagotovijo, da se informacije o vinorodnem območju, izkrčenem s finančno pomočjo Unije ali nacionalno podporo, vključno z informacijami o letu, v katerem je bilo vinorodno območje izkrčeno, in identifikacijo upravičenega proizvajalca vina, evidentirajo v registru vinogradov iz člena 145 Uredbe (EU) št. 1308/2013 in hranijo vsaj 10 tržnih let po letu, v katerem je bilo vinorodno območje izkrčeno.“;
- (3) v členu 40 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Države članice določijo, da so vinogradniki iz člena 2(1), točka (a), Delegirane uredbe (EU) 2018/273* izključni upravičenci do vrst intervencij „prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov“, „zelena trgatve“, „zavarovanje letine“ in „trajna izkrčitev rodnih vinogradov“ iz člena 58(1), prvi pododstavek, točke (a), (c), (d) oziroma (o), Uredbe (EU) 2021/2115.

* Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/273 z dne 11. decembra 2017 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte, registra vinogradov, spremnih dokumentov in certificiranja, registra o prejemu in izdaji, obveznega prijavljanja, uradnega obveščanja in objavljanja sporočenih informacij ter o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede ustreznih

preverjanj in kazni, spremembi uredb Komisije (ES) št. 555/2008, (ES) št. 606/2009 in (ES) št. 607/2009 ter razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 436/2009 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/560 (UL L 58, 28.2.2018, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2018/273/oj).“;

(4) v členu 42 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Če se država članica odloči za preverjanje upravičenih stroškov operacij prestrukturiranja in preusmeritve vinogradov, zelene trgatve in trajne izkrčitve rodni vinogradov izključno na podlagi standardnih lestvic stroškov na enoto, ki temeljijo na merskih enotah, ki niso površina, ali dokazne dokumentacije, ki jo predložijo upravičenci, se lahko pristojni organi odločijo, da ne bodo izmerili zasajene površine iz odstavka 1.“;

(5) v poglavju V se doda naslednji člen 42a:

„Člen 42a

Finančna pomoč Unije

1. Finančna pomoč Unije za neposredne stroške uničenja ali odstranitve grozdov za zeleno trgatve iz člena 59(3), prvi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115 je sestavljena iz stroškov na enoto ali pavšalnega zneska iz člena 44(1), točka (b) ali (c), navedene uredbe. Ta znesek je omejen na znesek, ki ga določijo države članice v skladu s členom 3(4), točka (a), Delegirane uredbe Komisije (EU) 2026/...(*) o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede nacionalnih plačil za destilacijo vina, zeleno trgatve in izkrčitev rodni vinogradov v utemeljenih kriznih primerih (C(2026) 4713).
2. Finančna pomoč Unije za neposredne stroške in izgubo prihodka zaradi trajne izkrčitve rodni vinogradov iz člena 59(3), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115 je sestavljena iz stroškov na enoto ali pavšalnega zneska iz člena 44(1), točka (b) ali (c), navedene uredbe. Ta znesek je omejen na znesek, ki ga določijo države članice v skladu s členom 4(6), točka (a) oziroma (b), Delegirane uredbe Komisije (EU) 2026/...(*) o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede nacionalnih plačil za destilacijo vina, zeleno trgatve in izkrčitev rodni vinogradov v utemeljenih kriznih primerih (C(2026) 4713).

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2026/... o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede nacionalnih plačil za destilacijo vina, zeleno trgatve in izkrčitev rodni vinogradov v utemeljenih kriznih primerih (C(2026) 4713) ([UL..., ELI:...]).“.

Člen 2

Prehodna določba

Kadar strateški načrt SKP pred začetkom veljavnosti te uredbe vključuje intervencijo “trajna izkrčitev rodni vinogradov” iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (o), Uredbe (EU) 2021/2115, zadevna država članica svoj strateški načrt SKP v skladu s členom 119 navedene

uredbe spremeni v treh mesecih od začetka njene veljavnosti, da navedene intervencije uskladi s to uredbo.

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17.9.2026

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN